

87

N^o 7883693

Supplément

Zuschlag

Supplemento

Supplement

TRANS EUROPE EXPRESS

Bureau et date d'émission

Ufficio e data d'emissione

Issuing office and date

5
SNCF
2054

Ausgabestelle Tagesstempel

Train
Zug
Treno
Train

10

Heure de départ
Abfahrtszeit
Ora di partenza
Time of departure

—

de
von
da
from

Contemporary Poche

Date de départ
Reisedatum
Data del viaggio
Date of departure

04 09 74

à
nach
a
to

Contemporary Poche 26

Voiture
Wagen
Carrozza
Carriage

—

Place
Platz
Posto
Seat

—

FF

26

Voir au verso Siehe Rückseite Vedi a tergo See back

N'est valable que conjointement avec un titre de transport de 1^{re} cl. Le voyageur perd le droit à sa place s'il ne l'occupe pas au départ de la gare indiquée au recto. Le chemin de fer se réserve, dans des cas particuliers, d'attribuer une autre place. Les places non annulées à temps ne donnent pas droit à un remboursement.

Nur gültig in Verbindung mit einem Fahrausweis 1. Klasse. Der Anspruch auf den Platz erlischt, wenn er nicht bei der Abfahrt des Zuges von dem auf der Vorderseite aufgeführten Bahnhof eingenommen wird. Die Eisenbahn behält sich vor, in besonderen Fällen einen andern Platz zuzuteilen. Für nicht rechtzeitig abbestellte Plätze besteht kein Anspruch auf Erstattung des TEE-Zuschlags.

Valevole solo con un biglietto di 1 a cl. Il viaggiatore perde il diritto al posto prenotato se non lo occupa alla partenza del treno dalla stazione indicata sul recto. La ferrovia si riserva, in casi speciali, di assegnare un altro posto. In caso di annullamento di un posto effettuato dopo i termini di tempo previsti non sussiste alcun diritto al rimborso.

Valid only in connection with a first class ticket. The passenger cannot claim his seat unless he takes possession of it by the time the train leaves the station shown overleaf. The railway may, in special cases, allot another seat. Refunds will not be allowed unless the reservations are cancelled within the stipulated time limits.